

Ver za denken **Diego Moltrèr:** vraischòftzentrum ont kaserma

Vlarotz De struktur ist inngabichen kemmen en sunta as de 15 van doi mu'net

En sunta as de 15 van doi mu'net, de Gamao' va Vlarotz hòt inngabichen der nai vraischòftzentrum pet de nai Kaserma van Vraibellega Pompiarn. An schouber pompiarn van tol ont van Distretto va Persn sai' kemmen ver za vaieren zòmm pet de vlarotzer de doi nai struktur. Der projekt ist vourtschbunnen en 2007 ont s ist kemmen u'pfònk en 2015 no en projekt van ingenier Alberto Flaim ont de firma as hòt sa augamòcht ist de Martinelli e Benoni. De gònze òrbet kostet 1.142.602 euro as sai' kemmen zuazolt zan mearestn va de Provinz. Der bichteste rif van projekt ist vinnen an sitz ver de vraibellega pompiarn va Vlarotz. En eartstock vinnnt men an groasn garasch ver de maschi'n, an plòtz bo za leing obe de plinder, an operatìsol, a kuchl, an oziachkommer ont òndra sol. En earstestock bart s hom an groasn sol ver òlla de òndern vraibellega gruppn van dorf. Der nai vraischòftzentrum va Vlarotz denkt Diego Moltrèr, abia as ist tschrim asn tovl vour de struktur, as hòt u'pfònk de òrbetn ver za mòchen au de doi struktur.

En sunta de toalnemmer hom se pfuntnt vria ka de òlt kaserma ont òlla sai' sa vortgòngen keing de naia: an schouber pompiarn, de amministratòrn van Tol ont de autoritet va de Provinz, ont an schouber lait, sai' kemmen ver za vaieren òlla zòmm der doi bichte tritt.

Ver de gamao' va Vlarotz ont iberhaupt ver de pompiarn ist an groasn vrait gaben, meing innaibichen de nai struktur. Va hait de pompiarn barn hom an greaseren ont desterer sitz, an greaseren garasch ont òlls sèll as noat ist. Ont s dorf ont de vraischòftn meing hom an plòtz bo za vinnen se ont za hom an sitz. Der Pfòff Daniele Laghi zòmm pet en Rino Bertoldi hom gahòltn mess. Dòra, òlla de toalnemmer sai' vour de tir anaus gòngen, bo as ist inngabichen de nai struktur. Der Pirgermoaster hòt gadenkt Diego Moltrèr, en bem as ist dedikart de struktur ont er hòt gèlstgott tsòck en òlla de vraischòftn as hom mitgaholven ver za organisiarn zan peistn de doi schea' fest.

LORENZA GROFF



Leitratt Luigi Oss Papot

Domenica 15 a Fierozzo/Vlarotz si è svolta la cerimonia di inaugurazione della nova struttura polifunzionale che ospita la Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari. La nuova struttura è intitolata a Diego Moltrèr.

KULTUR
S Tol as de internetsait van Euregio

As de homepage va de internetsait www.europaregion.info kimmp sechen galòt der plòtz van doi mu'net as ist s Bersntol. Men mu men sechen an kurz film as klòfft van inser tol. Der Video kònt men sechen en de balsch version oder en de taitsch. Guats zuaschaung!

Suns Europe 2018

Pis as de 30van doi mu'net mu men se innschraim en konurs Suns Europe, en de sezion musik. Ver za bissn òndra informazionen: info@sunseurope.com

Scultura Premiati Lara Steffe e Roberto Nones

Van Spitz Holzbildhauer Symposium

Terza edizione per il "Van Spitz Holzbildhauer Symposium", che si è svolto nei giorni scorsi nei boschi del Comune di Frassilongo. Un evento che riunisce per qualche giorno un gruppo di scultori appassionati e che lascia in dono ogni anno al nostro territorio la ricchezza delle loro opere. La novità di quest'anno era rappresentata dallo snodarsi del Simposio attraverso un percorso lungo circa 1500 metri, a partire da Kamauvrunt per arrivare alla località Poun van Spitz, che ha ospitato le due passate edizioni e che è divenuta un parco costellato opere artistiche ricavate dagli alberi tagliati.

La manifestazione è durata quattro giorni, dall' 11 al 15 luglio, ed un ricco programma di appuntamenti serali ha fatto da cornice al lavoro appassionato degli artisti Renzo Durante, di Leverano, Puglia, Paolo Moro di Trichiana, Belluno, Naruo Nishimura artista giapponese, Damjan Komel scultore sloveno, Martin Kucharz arrivato dalla Repubblica Ceca, Roberto Nones di Capriana, e Lara Steffe di Moena e Paolo Vivian. Hanno inoltre partecipato gli artisti locali Martino Bort, Adriano Moltrèr, Dario Zott con la partecipazione di Mirko Demattè e Gino Lunz . La manifestazione è stata



organizzata dal comune di Frassilongo/Garait in collaborazione con la Pro loco di Frassilongo, la Comunità Alta Valsugana Bersntol, l'Associazione Avark, il Corpo volontario dei vigili del fuoco di Frassilongo e con il supporto di Punto Verde e del ristorante Van Spitz. Direttore artistico dell'evento è stato Paolo Vivian. Alla fine, due sono state le votazioni che hanno decretato lo scultore più meritevole. La Giuria ha premiato la scultura di Lara Steffe di Moena, artista poliedrica che scolpisce legno, pietra e neve e che è

insegnante presso il Liceum del Design e delle Arti Figurative di Pozza di Fassa. Il pubblico ha premiato invece l'opera di Roberto Nones, artista di Capriana. Ed ora, a pochi giorni dal termine della manifestazione, tutte le opere del terzo Van Spitz Holzbildhauer International Symposium sono state installate. Il percorso che da Kamauvrunt porta a Van Spitz è ora arricchito dalla presenza stabile di 11 nuove sculture in legno. Due opere in pietra sono in fase di ultimazione. Diventano quindi 30 le opere presenti nel parco.

LORENZA GROFF

VINN DE BEIRTER 12

A A R R B G A H A S S E N B D
 U N E P E V K O G C P X T I X
 S A M P R H V L G H P S S S R
 N T M N S U R Z N B U L O P Q
 E S O L N K L E E A U E K L Z
 M U H K T S W N L I Q I H N L
 M A L N O P K L R N R S C L J
 E R T A L A B E E G R T I D M
 N G N P E R L F F Ò E A A H U
 T Y I N R F Y F F R P G P C S
 I S H T I B A L I B H E V S C
 R U C K S Ò C K F E C S Z T H
 S E S H C I A Q P T Ò T G A A
 B A I C H E N P R U N N R R T
 T A R A P P A R A I S A R D O

AUSNEMMEN
 BAICHENPRUNN
 BALA
 BERSNTOLERISCH
 BISPLN
 DRATSCH
 GAHASSE
 GRAUSTANA
 HOLZENLEFFL
 LEISTAGEST

MUSCHAT
 NÖCHPER
 ÒRBET
 PAICHKOSTN
 PANKLN
 PFIFFERLENG
 RASIRAPPARAT
 RUCKSÖCK
 SCHBAING
 SCHINTLHOMMER